



KUJCP014JKZN

**Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje
na realizaci projektu „Prezentace partnerských měst v jižních Čechách a Horním Rakousku“
schváleného Regionálním monitorovacím výborem Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní
Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká
republika 2007 – 2013)**

uzavřená podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(číslo smlouvy SFV/OEZI/685/13)

I.

Obecná ustanovení

1. Zastupitelstvo Jihočeského kraje rozhodlo svým usnesením č. 157/2013/ZK-4 ze dne 16.5.2013 podle § 36 odst. 1 písm. i) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a ve smyslu Zásad pro poskytování dotací a finančních darů Jihočeským krajem SM/107/ZK, o poskytnutí návratné finanční výpomoci (dále jen „výpomoc“) ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.
2. Tato smlouva je uzavírána na podkladě projektu „Prezentace partnerských měst v jižních Čechách a Horním Rakousku“ schváleného Regionálním monitorovacím výborem Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013).

II.

Smluvní strany

1. Poskytovatelem výpomoci je:
Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
IČ: 70890650
DIČ: CZ70890650
zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemcem výpomoci je:
Jihočeská centrála cestovního ruchu
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
IČ: 72053127
Plátce DPH: ano ne
Možnost odpočtu DPH na vstupu v rámci projektu: ano ne
zastoupená Ing. Petrou Jánskou, ředitelkou
(dále jen „příjemce“)

III.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí návratné finanční výpomoci za účelem předfinancování projektu „Prezentace partnerských měst v jižních Čechách a Horním Rakousku“ (dále jen „projekt“), který je schválen rozhodnutím Regionálního monitorovacího výboru Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013) ze dne 29.5.2013 k financování a realizaci. Rozhodnutí Regionálního monitorovacího výboru Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013) je přílohou této smlouvy.

2. Příjemce potvrzuje, že projekt uvedený v odst. 1 tohoto článku nezakládá nedovolenou veřejnou podporu.
3. Příjemce je povinen použít výpomoc jen k účelu stanovenému ve schváleném projektu a může být použita pouze za podmínek uvedených ve Smlouvě o poskytnutí příspěvku ERDF – Fond malých projektů Jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko v rámci Operačního programu Cíl 3 Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013.
4. Z poskytnuté výpomoci lze hradit pouze způsobilé výdaje spojené s realizací projektu, které jsou specifikovány ve Smlouvě o poskytnutí příspěvku ERDF – Fond malých projektů Jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko v rámci Operačního programu Cíl 3 Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013.
5. Prostředky z výpomoci nesmí příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací projektu, na který byly poskytnuty.

IV. Výše a čerpání

1. Celkový příslib Jihočeského kraje na kofinancování a předfinancování projektu „Prezentace partnerských měst v jižních Čechách a Horním Rakousku“ schválený usnesením 157/2013/ZK-4 činí **169 416,- Kč¹**, přičemž celková schválená částka bude vyplacena najednou v jedné splátce. Výpomoc bude činit 85 % ze splátky.
2. Výpomoc v celkové výši **144 000,- Kč** (tj. 85 % ze splátky ve výši 169 416,- Kč) bude poskytnuta bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele č. 170320242/0300 na účet příjemce č. 234229051/0300 na základě žádosti příjemce o proplacení dle harmonogramu uvedeného v odst. 3 tohoto článku.
3. Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci ve výši uvedené v odst. 2 tohoto článku bude následující:

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci v Kč			
Žádost	Termín předložení žádosti	Výše výpomoci	
		Investiční výdaje	Neinvestiční výdaje
1.	listopad 2013	0,-	144 000,-
Celkem		0,-	144 000,-

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci lze upravit pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

4. O použití prostředků výpomoci vede příjemce oddělenou průkaznou účetní evidenci a zavazuje se uchovávat tuto účetní evidenci po dobu 10 (deseti) let po ukončení realizace projektu.
5. Stanovení závazných podílů na financování způsobilých výdajů projektu dle usnesení č. 157/2013/ZK-4 a Smlouvy o poskytnutí příspěvku ERDF – Fond malých projektů Jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko v rámci Operačního programu Cíl 3 Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, která se tímto stává přílohou a nedílnou součástí této smlouvy, je uvedeno v tabulce níže.

¹ Usnesením č. 157/2013/ZK-4 ze dne 16.5.2013 byl schválen Zastupitelstvem Jihočeského kraje pro tento projekt celkový příslib ve výši 8 313,- EUR (tj. 199 512,- Kč). Tato částka byla adekvátně snížena na základě skutečné výše přiznané dotace z Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013) ve výši 6 000,- EUR, resp. celkových způsobilých výdajů projektu, tj. 7 059,- EUR uvedených ve Smlouvě poskytnutí příspěvku ERDF – Fond malých projektů Jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko v rámci Operačního programu Cíl 3 Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, která je přílohou této smlouvy.

Druh příspěvku	Výše v Kč dle rozpočtu projektu	Podíl na celkových způsobilých výdajích v (%)
Příspěvek z krajského rozpočtu	25 416,-	15 %
Příspěvek EU	144 000,-	85 %
Příspěvek SR	0,-	0 %
Vlastní podíl příjemce	0,-	0 %
Celkové způsobilé výdaje	169 416,-	100 %

Celkové nezpůsobilé výdaje	0,-
----------------------------	-----

Celkové výdaje projektu	169 416,-
-------------------------	-----------

6. Protože byla projektová žádost vyplněna a schválena v EUR, Smlouva o poskytnutí příspěvku ERDF – Fond malých projektů Jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko v rámci Operačního programu Cíl 3 Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 je uzavřena v EUR a i dotace z dotačního titulu bude vyplacena v EUR, jsou částky v tabulce v odst. 5 tohoto článku přepočteny na Kč kurzem dle aktuální predikce schválené Radou Jihočeského kraje pro období ukončení realizace a vyúčtování projektu, tedy 24,- Kč/1 EUR. Kurzové riziko nese příjemce.
7. Všechny výdaje musejí být pro účely této smlouvy vykazovány bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy je příjemce jejím plátcem a má možnost zažádat příslušného správce daně o její zpětné proplacení.
8. Příjemce je povinen doložit poskytovateli kopie všech případných dodatků Smlouvy o poskytnutí příspěvku ERDF – Fond malých projektů Jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko v rámci Operačního programu Cíl 3, Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, a to neprodleně po jejich obdržení.

V.

Finanční vypořádání

1. Po ukončení realizace projektu předloží příjemce poskytovateli nejpozději do 2 měsíců krátkou věcnou zprávu a vyúčtování celkové realizace projektu spolu s doložením užití poslední části výpomoci a poslední části příspěvku na kofinancování.
2. **Příjemce je povinen** po ukončení realizace projektu v souladu s podmínkami Smlouvy o poskytnutí příspěvku ERDF – Fond malých projektů Jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko v rámci Operačního programu Cíl 3 Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 uzavřené mezi Jihočeskou Silvou Nortickou a Jihočeskou centrálnou cestovního ruchu dle stanoveného časového harmonogramu žádat o proplacení způsobilých výdajů z Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013) a po přijetí příslušných prostředků na svůj účet je vrátit poskytovateli tak, aby **do 15 dnů od obdržení byly připsány na účet poskytovatele 170320242/0300, avšak nejpozději do 365 dnů od data ukončení realizace projektu, tj. do 31.10.2014.** V den podání žádosti o proplacení způsobilých výdajů z Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013) musí být avízo o předložení žádosti zasláno e-mailem i poskytovateli, a to na adresu pelantova@kraj-jihocesky.cz.
3. Pokud by při závěrečném vyúčtování či kontrole projektu došlo ke snížení výše způsobilých výdajů, které budou refundovány z Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 –

2013), je příjemce bez ohledu na tuto skutečnost povinen vrátit poskytovateli neprodleně po ukončení projektu celou částku výpomoci uvedenou v čl. IV., odst. 2.

4. Poskytovatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje celou výpomoc nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění na straně poskytovatele, že došlo k ukončení/odstoupení, či nerealizaci smlouvy o poskytnutí dotace, popř. nevyplacení dotace z příslušného dotačního titulu pro porušení podmínek daného dotačního titulu, dále že údaje, které mu sdělil příjemce a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí výpomoci, jsou nepravdivé nebo využití výpomoci není v souladu s účelem stanoveným v čl. III., odst. 1 této smlouvy. Příjemce je povinen v takovýchto případech přistoupit na odstoupení poskytovatele od smlouvy.
5. V případě odstoupení poskytovatele od smlouvy podle čl. V., odst. 4 je příjemce povinen vrátit poskytnutou výpomoc (nebo její poskytnutou část) do 15 dnů od doručení písemné výzvy poskytovatele k jejímu vrácení, a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele 170320242/0300. V písemné výzvě poskytovatel uvede zjištěné prokazatelné skutečnosti, které jej vedly k odstoupení od smlouvy a k požadavku vrácení výpomoci. Pokud výpomoc nebo její část ještě nebyla převedena na účet příjemce, má poskytovatel právo výpomoc neposkytnout.
6. Pokud příjemce nedodrží ustanovení čl. V., odst. 2, 3, 5 a 9, bude to považováno za porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Poskytovatel je oprávněn požadovat za porušení rozpočtové kázně úhradu penále ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.
8. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla výpomoc poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.
9. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu vypovědět ze závažných důvodů, které je povinen poskytovateli sdělit. Vypovědní lhůta činí 1 měsíc a začíná běžet ode dne doručení písemné výpovědi poskytovateli. V případě vypovězení smlouvy ze strany příjemce nemá příjemce nárok na poskytnutí výpomoci. Poskytnutá plnění ze strany poskytovatele je povinen příjemce vrátit poskytovateli v plné výši bezhotovostním převodem na účet poskytovatele 170320242/0300 do 15 dnů od doručení výpovědi poskytovateli.

VI.

Ostatní ujednání

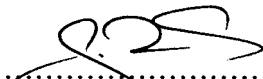
1. Příjemce výpomoci bere na vědomí, že obsah této smlouvy i další údaje o jeho činnosti související s touto smlouvou mohou být poskytnuty jako informace jiným osobám v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Tento souhlas je příjemcem poskytován a udělován do budoucna na dobu neurčitou pro vnitřní potřeby poskytovatele a dále pro účely informování veřejnosti o jeho činnosti. Zároveň příjemce souhlasí s možným zpřístupněním nebo zveřejněním této smlouvy v plném znění i všech úkonů a okolností s touto smlouvou souvisejících.
2. Poskytovatel výpomoci je oprávněn provádět u příjemce kontrolu realizace, výsledků a povinné udržitelnosti projektu a kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, a to v rozsahu potřebném k posouzení, zda jsou podmínky projektu a ujednání této smlouvy dodržovány.
3. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím písemně pověřeným osobám provést kdykoli (i v průběhu realizace) komplexní kontrolu postupů a výsledků realizace projektu, včetně použití prostředků výpomoci, a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související

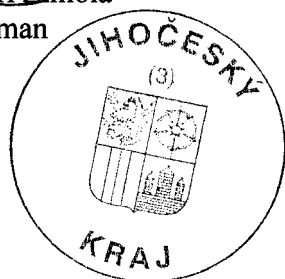
s realizací projektu a s plněním závazků podle této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.


VII. Závěrečná ujednání

1. Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 2 výtisky.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Příjemce bere na vědomí, že v případě zjištění závažných nedostatků při realizaci projektu, včetně nedodržení termínu odevzdání vyúčtování poskytnuté výpomoci za uplynulý kalendářní rok, je poskytovatel oprávněn vyloučit v následujících 5 letech jeho žádosti o poskytnutí dotací, finančních darů a návratných finančních výpomocí z prostředků poskytovatele.
4. Tato smlouva je platná a účinná dnem podpisu pověřenými zástupci obou smluvních stran.

V Českých Budějovicích dne *5. 11. 2013*


.....
za poskytovatele
Mgr. Jiří Zimola
hejtman




.....
za příjemce
Ing. Petra Jánská
ředitelka



**JIHOČESKÁ CENTRÁLA
CESTOVNÍHO RUCHU**
příspěvková organizace Jihočeského kraje
U Zimního stadionu 1952/2
CZ-370 76 České Budějovice
IČ: 72053127 DIČ: CZ72053127

Přílohou této smlouvy je:

- Rozhodnutí Regionálního monitorovacího výboru Fondu malých projektů jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko (Cíl 3 – Evropská územní spolupráce Rakousko – ČR 2007 – 2013)
- Smlouva o poskytnutí příspěvku ERDF – Fond malých projektů Jižní Čechy – Horní Rakousko – Dolní Rakousko v rámci Operačního programu Cíl 3 Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013
- Podrobný rozpočet projektu